

د اشتراک بیه  
په کابل کښی (۲۲۰) افغانی  
په ولا یاتو کښی (۲۴۰) افغانی  
په با ند نیو هیوادو نو کښی  
(۱۰) امریکائی ډالره .  
دیو گنه بیه : لس افغانی

## د افغانستان د پادشاهی دولت رسمی خپرونه

۱۴۹ گنه چهار شنبه د دلو ۱۵ د ۱۳۴۸ هجری شمسی کال ۱۳۸۹ ذیقده ۲۸ فروری کال ۱۹۷۰ ع . پوهه پسی گنه ۱۴۹

فرمان نمبر (۲۹۴۵) تاریخ ۱۳۴۸ را ۱۱۲۰ صدارت عظیم .  
ع ، ج پو هندوی عبد الستار سیرت وزیر عدیله !  
مجلس وزراء تحت فیصله شماره (۲۹۱۰) در جلسه تاریخی ۲۹ را ۱۰۲۹  
با ملاحظه ورقه عرض شماره (۱۶۴۹) مورخ ۲۸ را ۱۰۴۸ وزارت  
عدیله راجع به اسا سنامه اداره اوقاف که توسط وزارت مذکور تدوین  
و پیشنهاد شده است و به مهردا را نشاء رسیده مراتب آتی را  
تصویب نمود :  
۱ - اسا سنامه اداره او قاف به حیث یک مؤسسه دارای حیثیت  
تصدی در چو کات وزارت عدیله به داخل (۲۸) ماده منظور است .  
۲ - اسا سنامه مذکور بعد از نشر در جریده رسمی نافذ میشود .  
۳ - وزارت عدیله و مالیه و سایر مراجع مربوط در اجرای مواد آن  
مکاف میباشند .  
مراتب این تصویب که از صحه حضور اعلیحضرت معظم همایونی  
گذارش یافته و بوسیله حکم شماره (۱۰۳۱) - (۳۷۶۷) مورخ اول دلو  
۱۳۴۸ به صدارت ابلاغ گردید به جلائیل شما اطلاع داده شد تا  
طبق آن تعییل نماید .

## بسم الله الرحمن الرحيم اساسنامه اداره اوقاف

### فصل اول

#### عنوان و مرام

##### ماده اول -

مؤسسه ای بنام اداره او قاف باداشتن حیثیت تصدی دولت در  
چوکات وزارت عدیله تشکیل میشود .

##### ماده دوم -

مرکز مؤسسه در کابل بوده و عند الا قتضاء نمایندگی های آن در  
سایر نقاط مملکت تأسیس میشود .

##### ماده سوم -

اداره اوقاف وظایف آتی را انجام میدهد :

- ۱ - اداره و تنظیم اموال وقف به شمول اعمار و ترمیم و نگهداری  
اماکن مقدسه و عمارات وقفی مطابق احکام قانون .
- ۲ - اداره و تنظیم امور مساجد .
- ۳ - تنظیم امور حج و فراهمن نمودن تسهیلات لازم برای مسافرت  
و اقامت حجاج و ادائی مناسک حج .
- ۴ - تنظیم آداب و شعائر ، سنن و سایر شئون نات اسلامی به همکاری  
جمعیت العلماء .
- ۵ - اداره و تنظیم جمع آوری زکوة ، صدقات و اعانه .

د صدر دت عظمی د ۱۳۴۸ کال دلو ۲ نیټی ۲۹۴۵ گنه فرمان  
ع ، ج پو هندوی عبد الستار سیرت عدیله وزیر !  
د وزیرا نو مجلس د ۱۳۴۸ کال د جدی د نهو شتمی نیټی په غونبه  
کښی د اوقافو د اداری د اسا سنامی په باب چه ددغه وزارت له خوا جوړه  
او پیشنهاد شوی او د دارالانشاعمه پری لکیدلی و د عدیله وزارت  
د ۱۳۴۸ کال د جدی د اتویشتمی نیټی د ۱۶۴۹ گنه عرض پانی له  
مخه د ۲۹۱۰ گنه فیصلی لاندی داسی تصویب و کړو :  
۱ - دا واقافو د اداری اساسنامه د عدیله وزارت په چوکات کښی د  
د تصدی د حیثیت لرونکی یوی مؤسسه په حیث په ، ته ویشنو مادو کښی  
منظوظه ده .  
۲ - دغه اسا سنامه په رسمی جریده کښی دخپر یدو نه و روسته  
نافذ یېږي .  
۳ - عدیله او مالیه وزارت تو نه او نور مربوط مراجع ددغی اساسنامی  
د مادو په اجراء مکلف دی .  
ددی تصویب مراتب په باب چه د معظم همایونی اعلیحضرت له حضوره تیر  
شویدی او د ۱۳۴۸ کال د دلو دلمړی نیټی د ۱۰۳۱ - (۳۷۶۷) گنه  
حکم په سیله صدارت ته ابلاغ شوی دی تاسو جلا لتماب ته اطلاع در کړه  
شهو ، چه مطابق اجرا آت و کړی .

## بسم الله الرحمن الرحيم د اوقافو د اداری اساسنامه

### لومړی فصل

#### عنوان او مرام

##### لومړی ماده -

د عدل د وزارت په چوکات کښی د او قافو د اداری په نامه یوه مؤسسه  
چه د دولتی تصدی حیثیت لري ، جوړ یېږي .

##### دوهمه ماده -

د موسسی مرکز په کابل کښی دی ، او د ضرورت له مخه  
به د مملکت په نورو ځایو کښی ده ګنبد نمایندگی جوړی شي .

##### دریمه ماده -

د اوقافو اداره به دغه لاندی وظیفی سره رسوی :-

۱ - د قانون د احکام موسره سه دوقفي ودانیو او د مقد سو ځایو نو  
دستاني ، ترمیم او ودا نولو په شمول د وقف شویو مالونو اداره کول او  
تنظیمول .

۲ - د جما تو نو د چارو اداره او تنظیم .

۳ - د حاجیانو د تلو را تلو او استو ګندي او د حج دا کانو او  
مناسکو ادا کولو د پا ره د لا زمواسا نتیا و برا برول .

۴ - د جمیعت العلماء په همکاری د اسلامی آدابو ، شعا یرو او نورو  
شئو ناتو تنظیمول .

۵ - د زکوة ، صدقو او اغا نواداره کول او تنظیمول .

## فصل دوم دارائی و سر مایه

### ماده چهارم -

- دارائی این اداره از مدارک آتی تأمین میشود .
- ۱ - عوائد اموال وقف .
- ۲ - عوائد زکوٽ و صدقات .
- ۳ - عوائد اعانه و تبر عا تیکه مؤسسات و افراد خیر خواه یاد و ل دوست بنام اماکن متبرکه و مقدسه تخصیص میدهند .
- ۴ - کمک مؤسسات خیر یه و سازمان نهای اوقاف ممالک اسلامی .
- ۵ - در صورت ازوم کمک و معاونت دولت .

### ماده پنجم -

سر مایه اساسی مؤسسه (صد ملیون) افغانی است که وزارت مالیه از مدارک اموال وقف آنرا در دسترس اداره مذکور میگذارد .

### ماده ششم -

هیئت عامل میتواند سر مایه مؤسسه را در امور تجاری بسا استیضان شورای عالی مؤسسه بکار اندازد .

### ماده هفتم -

شورای عالی در تزئید و تنقیص سر مایه صلاحت دارد .

## فصل سوم

### اداره

### ماده هشتم -

اداره مؤسسه ذریعه اور گان های آتی صورت میگیرد :

- ۱ - شورای عالی .
- ۲ - هیئت عامل .
- ۳ - هیئت نظار .

### ماده نهم -

شورای عالی مؤسسه عبارت از اشخاص ذیل است :

- ۱ - وزیر عدیله بحیث رئیس عمومی .
- ۲ - وزیر اطلاعات و کلتور به حیث عضو .
- ۳ - وزیر مالیه بحیث عضو .
- ۴ - وزیر معارف به حیث عضو .
- ۵ - نماینده باصلاحیت افغانی سره میاشت به حیث عضو .
- ۶ - رئیس هیئت عامل به حیث عضو .

### ماده دهم -

شورای عالی وظایف عمدۀ ذیل را اجرا میکند :

- ۱ - تعیین خط مشی مؤسسه .
- ۲ - تعیین هیئت عامل برای سه سال .
- ۳ - تعیین هیئت نظار از بین نماینده گان وزارت های معارف اطلاعات و کلتور و مالیه برای سه سال .
- ۴ - ریاست هیئت نظار را نماینده وزارت مالیه به عنده دارد .
- ۵ - تصویب بودجه و تشکیلات مؤسسه .
- ۶ - اعطای منظوری مصارف فوق العاده خارج بودجه .
- ۷ - تصدیق بیلانس سالانه مؤسسه .

### ماده یازدهم -

شورای عالی سال چهار بار در مرکز طور عادی اجتماع میکند اجتماعات فوق العاده به تجویز وزیر عدیله یا پیشنهاد هیئت نظار صورت میگیرد .

### ماده دوازدهم -

تصامیم شورای عالی به اکثریت آراء اتخاذ میگردد .

### ماده سزدهم -

برای دائر شدن مجلس حضور دو ثلث اعضای شورای عالی شرط است حضور رئیس شورای عالی و دو نفر از وزرای عضو حتمی میباشد در

## دو هم فصل

### پانګه او ششمین

#### خلورمه ماده -

ددي اداري پانګه د لاندی در گونو خخه جوړ یېږي :-

- ۱ - دوقفي ما لو نو عایدات .
- ۲ - دزگوٽ او صدقو عایدات .

۳ - د نیکی کو ونکو موسسو ، کسانو یا دوستو دولتو هغه اعاني

او تبرعات چه پاکو او مترکو ځایونو په نامه ئی تخصصین ور کوي .

۴ - دلزوم په وخت کښی دولت مرسته او کومک .

#### پنځمه ماده -

دموسيي اساسی پانګه سل ملیونه افغانی ده چه دمالیي وزارت یې د

وقف مالو نو د درکو نو خخه دغه اداري ته ور کوي .

#### شپږمه ماده -

عامل هیئات کولی شی چه موسسي پانګه د موسسي دعا لی

شوری په اجازه په تجارتي کازو فوکښی په کار واچوی .

#### اوهمه ماده -

عالی شوری دپانګي په کمولو او زیما تو ټو کښی واک لري .

،

## دریم فصل

### اداره

#### اهمه ماده -

موسسيه دلاند نيو ار گانو له خوا اداره کېږي :-

- ۱ - عالي شوری .

۶ - عامل هیئات .

۳ - نظار هیئات .

#### نهمه ماده -

د موسسيي عالي شوری د لاند نيو کسانو خخه جوړ یېږي :-

- ۱ - دعدل وزیر د عمومي مشر په حیث .

۲ - د اطلاعات او کلتور وزیر دغپری په حیث .

۳ - دمالیي وزیر دغپری په حیث .

۴ - د پوهنۍ وزیر دغپری په حیث .

۵ - دافغانی سری میاشتی واکمن نماینده دغپری په حیث .

۶ - د عامل هیئات مشر (رئیس) دغپری په حیث .

#### لسنهه ماده -

د عالي شوری لوئي وظيفي دادی :

- ۱ - د موسسيي دکړ نلاري تاکل .

۲ - د عامل هیئات تاکل د دریو ګالو دپاره .

۳ - د نظار هیئات تاکل د پوهنۍ، عدل، اطلاعات تو او کلتور او مالیي د وزرا رتو د نماینده گانو له منځه د دریو ګالو دپاره .

۴ - د موسسيي دبودجي او تشكيلات تصویبول .

۵ - د بودجي نه د باندی د فوق العاده لټښتو نو د منظوري ور کو نه

۶ - د موسسيي د کالني بیلا نس تصدیق .

#### یوو لسنهه ماده -

عالی شوری په کال کښی خلوزه ازی په مرکز کښی غونډه یېږي ،

فوچ العاده غونډه د عدل د وزیر په غونډښته یا د نظار هیئات په

پیشنهاد کېږي .

#### دولسنهه ماده -

عالی شوری د آراؤ په اکثریت تصمیم نیسی .

#### دیار لسنهه ماده -

د غونډه د جوړیدو دپاره په دریو کښی د دوو برخو غریو حاضریدل

شرط دي ، د عالي شوری د مشر او دوو تنو وزیرا نو غریو حاضریدل

# جګړین رسمی

غیاب وزیر عضو معین وزارت منسوب به معرفی وزیر بحیث عضو در مجلس اشتراک می نماید.

## فصل چهارم هیئتات عامل

### ماده چهاردهم -

هیأت عامل که از طرف شورای عالی به پیشنهاد رئیس عمومی تعیین می گردد عبارت اند از :

- ۱ - رئیس هیئتات عامل.
- ۲ - معاونین رئیس.

### ماده پانزدهم -

رئیس هیأت عامل نزد شورای عالی مسئولیت دارد و مطابق احکام این اساسنا مه و خط مشی در اداره امور مؤسسه اقدام می کند.

### ماده شانزدهم -

رئیس هیئتات عامل به موافقت رئیس عمومی ماموزین و کار کنان اداره را مطابق احکام قانون تعیین می کند.

### ماده هفدهم -

هیئتات عامل نزد رئیس عمومی مسئولیت دارد.

### ماده هجدهم -

وظایف هیئتات عامل قرار ذیل است :

- ۱ - ترتیب بودجه سالانه.
- ۲ - ترتیب بیانس اخیر سال.

۳ - اجرای سایر وظائفیکه توسط شورای عالی تعیین می گردد.

### ماده نزدهم -

رئیس هیئتات عامل مؤسسه را تمثیل می نماید.

### ماده بیستم -

معاونین رئیس وظایف آتی را نجام می دهند :

#### ۱ - معاون مسلکی :

در اجرای وظایف مندرج ماده (۳) این اسا سنامه بارئیس هیئتات عامل همکاری مینماید.

۲ - معاون امور اداری در اجرای سایر وظایف اداری مؤسسه بارئیس هیئتات عامل همکاری می نماید.

## فصل پنجم امور حسابی و تصفیه

### ماده بیست و یکم -

آمر اعطای مؤسسه رئیس عمومی است او میتواند این صلاحت را به رئیس هیئتات عامل یا به هیئتات عامل انتقال دهد.

### ماده بیست و دوم -

امور مالی و مجا سباتی مؤسسه بطرز مضاعف تجاری می باشد.

### ماده بیست و سوم -

در صورتیکه مؤسسه مطابق بحکم قانون منحل گردد امور آن به تصفیه سپرده می شود.

## فصل ششم

### احکام متفرق

### ماده بیست و چهارم -

بانشر این اسا سنامه ادا رات ذیعلاقوه مکلف اند تمام اموال وقف تحت اداره خود را در ظرف یکسال به مؤسسه او قاف انتقال دهند.

## خلورم فصل عامل هیئتات

### خوار لسمه ماده -

عامل هیئتات چه دعا لی شوری له خوا دعمومی رئیس په پیشنهاد زاکل کېږي دغه کسان دی :-

- ۱ - د عامل هیئتات رئیس.
- ۲ - د رئیس مرستیا لان.

### پنځلسمه ماده -

د عامل هیئتات مشرعا لی شوری ته مسئولیت لري، او د دی اساسنامی د حکمو نو او د کرنلاری سره سم په اداره کښی د موسسی کارو نه اجرا کوي.

### شپاړ سمه ماده -

د عامل هیئتات مشرعا د عمومی رئیس په موافقه داداری ما مورین او کار و لان دقا نون د حکمو نو سره سم تاکی.

### اویسمه ماده -

عامل هیئتات عمومی رئیس ته مسئولیت لري.

### اتلسمه ماده -

عامل هیئتات دغه لاندی کارو به کوي.

- ۱ - د کالني بودجه جوړول.

۲ - د کال په پای کښی د بیلانس جوړول.

۳ - او نوری هفه و ظيفې چه دعالی شوری له خوا و رته تاکلی کېږي.

### نولسمه ماده -

د عامل هیئتات مشر مؤسسه تمثیل کوي.

### شلمه ماده -

درئیس مرستیا لاندینې وظيفې جرا کوي.

### ۱ - مسلکی مرستیا :

د دی اسا سنامی په دریمه ماده کښی دلیکل شویو وظیفو په سر ته رسواو کښی د عامل هیئتات درئیس سره همکاری.

۲ - د اداری چارو مرستیا ده موسسی دنورو اداری چارو په سرته رسواو کښی د کارنده پولکی درئیس سره مرسته.

## پنځم فصل حسابی او د تصفیي چاری

### يویشتمه ماده -

د مؤسسى د اعطاء آمر عمومی رئیس دی، دی کولی شی چه دغه صلاحت د عامل هیئتات رئیس یا عامل هیئتات ته وسیاری.

### دوه ويشتمه ماده -

د موسسی مالی او حسابی چاری به تجاری مضا عف چول دی.

### در ويشتمه ماده -

که کله موسسه د قانون په حکمنګه شی چاری یې تصفیي ته سپارلی کېږي.

## شپنډ فصل

### متفرق حکمو نه

### څلړ ويشتمه ماده -

د دی اسا سنامی په خپریدو سره ټولی ذیعلاقوه اداری مجبوری دی چه تر خپلی اداری لاندی وقف مالو نه په یوه کال کښی د او قافو موسسی ته وسیاری.

# جړین رسمی

اعلا نو نه او د تجارتی علایم و ثبت

## پنځه ويشهمه ماده -

هغه کسانو چه د خینو کسانو دخانګری وصیت مطا بق د و قف  
داره په غاړه لري او د هغه گټۍ اخلي مجبور دي چه خپل ټول سندو نه په  
شپږ میاشتني کښي دنه د اوقا فواداري ته وښې .

## شپږ ويشهمه ماده -

د عامل هیئات او نظار هیئات دزا کل کیدو تر وخته پوري دعدل  
وزير د حکومت په استیدان دهغوي دوظيفو د سرته رسولو دپاره مناسب  
ند بېرونې نيسې .

## اووه ويشهمه ماده -

نظار هیئات هغه وظيفي سر ته سوي چه د تجارت په قانون او  
نورو قوانين او مقررات تو کښي دناظار هیئات د پاره ټاکل شویدي .

## اته ويشهمه ماده -

دغه اسا سنامه په رسمي جريده کښي د خپريدو شخه وروسته نافنه  
کېږي .

## ماده بيست و هشتمن -

هیأت نظار وظيفي زړنجام میدهدکه در قانون تجارت وسایر قوانین  
ومقررات برای هیئت نظار تعیین شده است .

این اسا سنامه بعد از نشر درجربیده رسمي نافذ می ګردد .

## اعلان از طرف میرست عمومي ثبت اسناد و علامات تجارتی

خصوصیات تجارتی بنا غلی جلال الدین تاجر قرار ذیل به ثبت  
آمریت ثبت اسناد و علایم تجارتی دیوان استیناف تجارتی رسیده است :

۱ - اسم تاجر : جلال الدین .

۲ - ولد : محمد آقا .

۳ - محل تولد : هرات .

۴ - تابعیت : افغان دار نده تذکره نمبر ۴۵۳۵۵۹

۵ - عنوان تجارت : جلال الدین .

۶ - موضوع تجارت - صادرات: میوه خشک و تازه ،  
واردات : رختباب ، بنجاردگی ، و بوت .

۷ - موضوع تجارت خانه : سرای میر علم .

۸ - اشخاص دارای صلاحیت امضاء : امضاء جلال الدین اعتبار دارد .

خصوصیات تجارتی بنا غلی عبد الغفور تاجر قرار ذیل به ثبت  
آمریت ثبت اسناد و علایم تجارتی دیوان استیناف تجارتی رسیده است :

۱ - اسم تاجر : عبد الغفور .

۲ - ولد : نور على .

۳ - محل تولد . کابل .

۴ - تابعیت : افغان دار نده تذکره نمبر ۱۷۱۷ - ۱۲۵۱

۵ - عنوان تجارت : عبد الغفور .

۶ - موضوع تجارت - صادرات: میوه خشک و تازه ، قالین ، پوستباب  
واردات : رختباب ، بنجاردگی سیمساری ، سامان تعمیراتی ،  
پرזה جات موتر و سامان برق .

۷ - موضوع تجارت خانه : بازار کتا بفروشی .

۸ - اشخاص دارای صلاحیت امضاء : امضاء عبد الغفور اعتبار دارد .

خصوصیات تجارتی دتعمیراتو تزئین او ترمیم سهامی شرکت قرار ذیل  
به ثبت آمریت ثبت اسناد و علایم تجارتی دیوان استیناف تجارتی  
رسیده است .

۱ - اسم و عنوان شرکت : دتعمیراتو تزئین او ترمیم سها می  
شرکت .

۲ - موضوع تجارت : ساختمان .

۳ - نوع و تاریخ تاسیسیون : سهامی ۴۸۶۲ را .

۴ - مرکز اصلی شرکت : شهاب الدین میدان شهید شیر پور .

۵ - سرمایه شرکت : فعلا یک میلیون افغانی .

۶ - تابعیت : افغان .

۷ - اشخاص دارای صلاحت امضاء : امضاء نورالله کریمی بحیث  
رئیس شرکت اعتبار دارد .

دباغلی جلال الدین سوداګر تجارتی خصوصیات په لاندی ډول داستیناف  
تجارتی دیوان داسنادو دثبت په آمریت کښي ثبت شویدي :

۱ - دسوداګر نوم : جلال الدین .

۲ - د پلار نوم : محمد آقا .

۳ - د زېړیدلو خاکی : هرات .

۴ - تابعیت : افغان د ۴۵۳۵۵۹ لمبر تذکری لرونکی .

۵ - د تجارت عنوان : جلال الدین .

۶ - د تجارت موضوع - صادرات: وچه او تازه میوی ،  
واردات : تکران ، بنجاردگی او بوت .

۷ - د تجارت تھی پنه : د میر علم سرای .

۸ - د لاسلیک صلاحیت لرونکی اشخاص : دجلال الدین لاسلیک  
اعتبار لري .

دباغلی عبد الغفور سوداګر تجارتی خصوصیات په لاندی ډول داستیناف  
تجارتی دیوان داسنادو دثبت په آمریت کښي ثبت شویدي :

۱ - دسوداګر نوم : عبد الغفور .

۲ - د پلار نوم : نور على .

۳ - دزېړیدلو لو خاکی : کابل .

۴ - تابعیت : افغان د ۱۷۱۷ - ۱۲۵۱ لمبر تذکری لرونکی .

۵ - د تجارت عنوان : عبد الغفور .

۶ - د تجارت موضوع - صادرات: وچه او تازه میوی ، غالى او پوستباب  
واردات : رختباب ، بنجاردگی سیمساری خ د دانولو سامان ، د  
موټر پرזה جات او د بربېښنا سامان .

۷ - د تجارت تھی پنه : د کتاب فروشی بازار .

۸ - د لاسلیک صلاحیت لرونکی اشخاص : د عبد الغفور لاسلیک  
اعتبار لري .

د تعمیراتو د تزئین او ترمیم سهامی شرکت تجارتی خصوصیات په لاندی  
ډول د تجارتی دیوان د اسنا دو دثبت په آمریت کښي ثبت شویدي .

۱ - د شرکت نوم او عنوان : د تعمیراتو تزئین او ترمیم سهامی  
شرکت .

۲ - د تجارت موضوع : ساختمان .

۳ - نوع او د تاسیسیدو نیټه : سهامی ۴۸۶۲ را .

۴ - د شرکت اصلی مرکز : شهاب الدین میدان شهید شیر پور .

۵ - د شرکت پانګه : فعلا یومليون افغانی .

۶ - تابعیت : افغان .

۷ - د لاسلیک صلاحیت لرونکی اشخاص : د نورالله کریمی لاسلیک  
د شرکت درئیس په حیث اعتبار لري